

الجمهورية اللبنانية
وزارة الزراعة
الوزير

قرار رقم ١/٧٢٨

تاريخ : ١٠ - ٨ - ٢٠١٥

تعديل القرار رقم ١/١٦٠ الخاص بتحديد المواصفات الواجب توافرها في بعض الحبوب العلفية وبعض
المواد العلفية الاخرى

ان وزير الزراعة ،

بناء على المرسوم رقم ١١٢١٧ تاريخ ٢٠١٤/٢/١٥ (تشكيل الحكومة)،

بناء على المرسوم الاشتراعي رقم ٣١ تاريخ ١٨ / ١ / ١٩٥٥ وتعديلاته (تحديد مهام وزارة الزراعة) لاسيما
المادة الثانية منه،

بناء على المرسوم الاشتراعي رقم ٩٧ تاريخ ١٦/٩/١٩٨٣ وتعديلاته (دمج مؤسسات عامة بوزارة الزراعة
و إعادة تنظيم الوزارة)

بناء على المرسوم رقم ٥٢٤٦ تاريخ ١٩٩٤/٦/٢٠ وتعديلاته (تنظيم وزارة الزراعة) لاسيما المادة ٨٠ و
المادة ٩١ منه،

بناء على القرار رقم ١/٣١٥ تاريخ ٢٠٠٨/٧/٢١ المتعلق بتنظيم تصدير و استيراد الاعلاف و استعمالها
ضمن الاراضي اللبنانية ،

بناء على القرار رقم ١/١٦٠ تاريخ ٢٠١٥/٣/٤ المتعلق بتحديد المواصفات الواجب توافرها في بعض
الحبوب العلفية وبعض المواد العلفية الاخرى"

وبعد الاطلاع على المعايير و الاجراءات العالمية في مجال الاعلاف ،

يقرر ما يأتي:

المادة الاولى: تعدل الفقرة الثالثة من المادة الرابعة من القرار ١/١٦٠ تاريخ ٢٠١٥/٣/٤ لتصبح على

الشكل التالي :

المادة الرابعة :

- يجب ان ترفق كل ارسالية مواد علفية باستثناء المزيادات العلفية ، بشهادة تحليل تبين نسبة البروتين
الخام على ان يتم اجراء تحاليل التركيب الكيميائي للمطابقة مع شهادة التحليل المرفقة بالشحنة . في
حال وجود اختلاف بين نتيجتي التحليل تعتمد نتيجة التحليل الذي تم اجراؤه من قبل مركز الحجر الصحي
اللبناني مع احتساب هامش ٥ % لمصلحة المستورد.

المادة الثانية :

تعديل الملحق الثاني للقرار ١/١٦٠ تاريخ ٢٠١٥/٣/٤ وفق النص الجديد الملحق بهذا القرار

المادة الثالثة:

تصبح المواد الثامنة و التاسعة والعاشره كما ورد ادناه :

المادة الثامنة :

عند بيع اية كمية من اية مادة علفية ، مع تأكيد وجوب التقيد بالمادة العاشرة من القرار ١/١٥٩ الصادر عن وزير الزراعة بتاريخ ٢٠١٥/٣/٤ ، يجب ان تتضمن الفاتورة المحررة المواصفات الفنية للمواد المباعة على ان تشمل هذه المواصفات على الاقل نسبة الرطوبة و نسبة البروتين للمواد المباعة.

المادة التاسعة :

ينشر هذا القرار ويعمل به فور صدوره و يبلغ من يلزم .

المادة العاشرة :

يلغى كل نص يتعارض مع احكام هذا القرار .

تبلغ نسخة إلى

بيروت في ١٠ - ٨ - ٢٠١٥
وزير الزراعة



اكرم شهاب

- رئاسة مجلس الوزراء.

- التفتيش المركزي.

- وزارة الإعلام (للتفضل بالتعميم عبر وسائل الإعلام)

- الجريدة الرسمية (للتفضل بالنشر).

- وزارة التنمية الادارية (المكتب المركزي للمعلومات الادارية)

- وزارة الخارجية والمغتربين (للتفضل بتعميمه على البعثات الدبلوماسية في لبنان)

- المجلس الأعلى للجمارك (لاخذ العلم).

- المديرية العامة للجمارك. (لاخذ العلم)

- نقابة مستوردي الحبوب و مال القبان .

- مصلحة الابحاث العلمية الزراعية .

- المديرية المركزية المعنية في وزارة الزراعة.

- مصلحة الحجر الصحي البيطري و الزراعي.

- المصالح الإقليمية في وزارة الزراعة.

- دائرة التوثيق و المعلوماتية :موقع وزارة الزراعة الالكتروني.

- البريد الالكتروني

- المحفوظات.

الملحق رقم ٢

المرفق بالقرار رقم ١/٧٢٠١٠ تاريخ ١٠/١٩٠١ المتعلق بتحديد المواصفات الواجب توفرها في بعض الحبوب العلفية وبعض المواد العلفية الأخرى

التحاليل الكيميائية للمواد العلفية المستوردة

| التحاليل الكيميائية المطلوبة | | | | الاسم باللغة الانكليزية | الاسم العربي |
|------------------------------|--------------|---------|-----------------|--------------------------|-----------------------------------|
| دهون خام | سليكا (رمول) | رماد | رطوبة حد اقصى % | | |
| | | | 14 | wheat | قمح |
| | | | 14 | Yellow corn | ذرة صفراء |
| | | | 12 | Corn Barn | نخالة الذرة |
| | | Max 2% | 12 | Corn Gluten Meal 60% | جلوتين الذرة |
| | | Max 5% | 12 | Corn Gluten Meal 40% | جلوتين الذرة |
| | | Max 1% | 12 | Corn Gluten Feed | جلوتو فيد - بروتيفيد |
| Max 4% | | Max 6% | 7 | Corn Gluten Meal | كسبة جنين الذرة |
| Max 1% | | Max 3% | 9 | Corn Grits / Dry milling | كسر الذرة منزوع الجنين |
| Max 5% | | | 11 | Hominy feed | الذرة المجروشة ذات الجنين |
| | | | 15 | Broom corn | ذرة المكاس |
| | | | 14 | Barley | الشعير |
| | | Max 9% | 14 | barley bran | نخالة الشعير |
| | | | 15 | Oats | الشوفان |
| | | | 15 | Rye | الشيلم |
| Max 14% | | Max 12% | 12 | Rice Bran | رجيع الأرز (أرز دون القشرة) (ألي) |
| Max 2% | | Max 14% | 12 | Extracted Rice Bran | رجيع الأرز المستخلص |

حبوب وبنور ومنتجاتها

| التحاليل الكيميائية المطلوبة | | | | الاسم باللغة الانكليزية | الاسم العربي |
|------------------------------|----------------|----------|-----------------|-------------------------|-------------------------|
| دهون خام | سيليكات (رمول) | رماد | رطوبة حد أقصى % | | |
| Max 14% | | Max 10% | 12 | Rice Germ | جنين الأرز |
| Max 2% | | Max 12% | 12 | Rice germ meal | كسبة جنين الأرز |
| | | Max 3% | 11 | rice starch by products | مخلفات صناعة نشاء الأرز |
| | | Max 8.5% | 14 | Fine Wheat bran | نخالة القمح الناعمة |
| | | Max 7.5% | 14 | Coarse Wheat bran | نخالة القمح الخشنة |
| Max 8% | | Max 4% | 12 | Wheat germ meal | جنين القمح |
| | | Max 6.5% | 14 | Wheat middlings | زوائد القمح |
| | | | 12 | Broad Beans | بذور الفول |
| | | | 12 | Broad Beans / Broken | دقّ الفول (كسر) ١٠% فقط |
| | | Max 10% | 12 | Broad Bean hulls | قشر الفول |
| | | | 12 | Lentil | العدس |
| | | | 12 | كسر + قشور | سن العدس (كسر) ١٠% فقط |
| | | Max 10% | 12 | Lentil hulls | قشر العدس |

حبوب و بذور و منتجاتها



| التحاليل الكيميائية المطلوبة | | | | الاسم العلمي | الاسم العربي |
|------------------------------|---------------|--------|-----------------|--|---|
| دهون خام | سيتيكا (رمول) | رماد | رطوبة حد أقصى % | | |
| Min 17% | | Max 5% | 12 | Soybean | بذور فول الصويا |
| Max 3% | | Max 7% | 12 | Soybean meal (solvent) | كسبة بذور فول الصويا % ٤٤ |
| Max 3% | | Max 7% | 12 | Soybean meal (solvent) dehulled | كسبة بذور فول الصويا المقشورة % ٤٨ |
| Max 3% | | Max 7% | 12 | Sunflower Meal, with hulls, Org solvents | كسبة بذور عباد الشمس غير مقشور (مذيبيات) |
| Max 8% | | Max 8% | 12 | Sunflower Meal, Decorticated (expeller) | كسبة بذور عباد الشمس مقشور (ضغط) |
| Max 3% | | Max 8% | 12 | Sunflower Meal, Org solvents Decorticated, | كسبة بذور عباد الشمس مقشور (مذيبيات) |
| Max 3% | | Max 8% | 12 | Sunflower Meal, Org solvents Decorticated, | كسبة بذور عباد الشمس مقشور (مذيبيات) أكثر من % ٤٥ |

حبوب زيتية و منتجاتها

| التحاليل الكيميائية المطلوبة | | | | الاسم الاجنبي | الاسم بالعربية |
|------------------------------|----------------|---------|-----------------|--|--------------------------------------|
| دهون خام | سيليكات (محول) | زجاج | رطوبة حد اقصى % | | |
| Max 3% | | Max 8% | 12 | Cotton seed Meal, Org solvents Decorticated, | كسبة بذور القطن مقشور (مذيبات عضوية) |
| | | Max 10% | 12 | | مخلفات صناعة القطن المقشور |
| | | Max 5% | 10 | Peanut hulls | قشر الفول السوداني |
| | | Max 6% | 10 | Cotton seed hulls | قشر بذور القطن |
| | | Max 5% | 10 | Soybean Hulls | قشر فول الصويا |
| | | Max 8% | 10 | linseed hulls | قشر بذور الكتان |

حبوب زيتية و منتجاتها

| التحليل الكيميائي المطلوبة | | | | الاسم الاجنبي | الاسم العربي |
|----------------------------|---------------|--------|-----------------|--|------------------------------------|
| دهون خام | سيليكا (رمول) | رماد | رطوبة حد اقصى % | | |
| Max 3% | | Max 7% | 12 | Decorticated groundnut Meal, solvents | كسبة بذور الفول السوداني (مذيبات) |
| Max 8% | | Max 7% | 12 | Decorticated groundnut Meal, Expeller | كسبة بذور الفول السوداني (ضغط) |
| Max 10% | | Max 8% | 12 | Sesame seed meal | كسبة بذور السمسم |
| Max 6% | | Max 7% | 12 | Cotton seed Meal, Decorticated (expeller) | كسبة بذور القطن غير مقشور (ضغط) |
| Max 1.5% | | Max 7% | 12 | Cotton seed Meal, with hulls, Org solvents | كسبة بذور القطن غير مقشور (مذيبات) |
| Max 5% | | Max 7% | 12 | Cotton seed Meal, Decorticated (expeller) | كسبة بذور القطن مقشور (ضغط) |

حبوب زيتية و منتجاتها

| التحاليل الكيميائية المطلوبة | | | | الاسم الاجنبي | الاسم العربي |
|------------------------------|----------------|---------|-----------------|------------------|-----------------------|
| دهون | سيليكات (رمول) | رماد | رطوبة حد اقصى % | | |
| | | Max 14% | 10 | Wheat straw | تبن القمح |
| | | Max 13% | 10 | Broad bean straw | تبن الفول |
| | | Max 13% | 10 | Clover straw | تبن اليرسيم |
| | | Max 10% | 10 | Sesame straw | تبن السمسم |
| | | Max 14% | 10 | Barley straw | تبن الشعير |
| | | Max 7% | 10 | Soybean straw | تبن فول الصويا |
| | | Max 10% | 10 | Lentils straw | تبن العدس |
| | | Max 18% | 12 | Rice straw | قش الأرز |
| | | Max 3% | 12 | Linseed straw | قش الكتان - ساس |
| | | Max 30% | 12 | Sugar beet tops | عرش الشمندر |
| | | Max 9% | 12 | Corn stalks | حطب الذرة - ساق الذرة |
| | | Max 4% | 12 | Corn cobs | قوالح الذرة |

اتبان واعلاف غليظة

| التحاليل الكيميائية المطلوبة | | | | | الاسم الاجنبي | الاسم العربي |
|------------------------------|---------------|---------|-----------|-----------------|-------------------------------|----------------------------------|
| دهون | سيتيكا (رمول) | رماد | الياف خام | رطوبة حد اقصى % | | |
| | | Max 4% | Max 50% | 12 | Sugar cane bagass | مصاص القصب - باجاس - بقايا عيدان |
| | | Max 5% | Max 50% | 12 | Sugar cane pith | نخاع القصب |
| | | Max 12% | Max 35% | 15 | Berseem hay - Egyptian clover | دريس البرسيم المسقاوي |
| | | Max 12% | Max 35% | 15 | Alfalfa hay | دريس البرسيم الحجازي |
| | | Max 10% | Max 30% | 12 | Dehydrated clover | البرسيم المجفف صناعياً |
| | | | | 70% | Corn silage | الذرة المحمرة |

التبن واعلاف غليظة

| التحاليل الكيميائية المطلوبة | | | | الاسم الاجنبي | الاسم العربي | مواد علفية من مصدر حيواني |
|------------------------------|---------------|---------|-----------------|----------------------|----------------------------|---------------------------|
| دهون | سبينكا (رمول) | رماد | رطوبة حد أقصى % | | | |
| Max 10% | | Max 20% | 10 | Fish meal | مسحوق السمك | |
| Max 20% | | Max 35% | 10 | Fish by-product meal | مسحوق مخلفات صناعة الأسماك | |